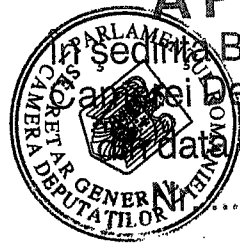


APROBAT



În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
data de 10.06.2009
538



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 538 din 09.06.2009

Sp. Secretariatului
pl. B.P.

Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

Dir ecția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală

**București, iunie 2009
Nr. 62b/277**

INFORMARE

**privind vizita oficială în România a delegației parlamentare
coreene, conduse de E.S. domnul Kim Hyong O, președintele
Adunării Naționale a Republicii Coreea**

14 – 17 mai 2009

În perioada 14 – 17 mai 2009, a avut loc vizita oficială în România a unei delegații parlamentare coreene, conduse de E.S. domnul Kim Hyong O, președintele Adunării Naționale a Republicii Coreea.

Cu ocazia vizitei la București, delegația parlamentară coreeană a avut întâlniri cu doamna Roberta Alma Anastase, președintele Camerei Deputaților, și cu doamna senator Anca Boagiu, vicepreședinte al Senatului.

De asemenea, în programul vizitei a fost inclusă și o deplasare pe Valea Prahovei, cu prilejul căreia s-au vizitat câteva obiective culturale și turistice din această zonă.

Delegația parlamentară coreeană a avut următoarea componență: domnul Kim Hyong O, președintele Adunării Naționale coreene, doamna Jhee In Kyoung, soția Președintelui Adunării Naționale, domnul deputat Jung Jang Seon, membru al Adunării Naționale (Partidul Democrat), domnul deputat Kwon Sun Taik, membru al Adunării Naționale (Partidul Libertății), domnul deputat Yeo Sang Kyoo, membru al Adunării Naționale (Marele Partid Național), doamna deputat Kim Kum Lae, membru al Adunării Naționale (Marele Partid Național), domnul deputat Joo Kwang Deok, membru al Adunării Naționale (Marele Partid Național), domnul Kim Yang Soo, director de Cabinet al Președintelui Adunării Naționale, domnul Lee In Yong, director general pentru Afaceri Interparlamentare, domnul Choi Hong Ghi, secretar principal afaceri

externe la Cabinetul Președintelui Adunării Naționale, domnul Lee Jae Sung, secretar politic la Cabinetul Președintelui Adunării Naționale, domnul Bae Jun Young, secretar de presă la Cabinetul Președintelui Adunării Naționale, domnul Park Sang Jin, director al Direcției de protocol, domnul Hwang Choong Yon, director adjunct al Direcției de protocol, domnul Kim Seong Cheon, secretar al Președintelui Adunării Naționale, domnul Kim Gi Uk, coordonator de program, Direcția de protocol, doamna Kim You Jeong, funcționar de protocol și traducător, Direcția de protocol.

Cu ocazia întâlnirilor, părțile română și coreeană au discutat probleme de interes comun privind relațiile politice dintre România și Republica Coreea, colaborarea parlamentară bilaterală, cooperarea economică, etc.

Relațiile politice

În cadrul întrevederilor, doamna Roberta Alma Anastase, președintele Camerei Deputaților, a evidențiat legăturile strânse dintre cele două țări și a subliniat că relațiile dintre domnul Traian Băsescu, președintele României, și domnul Lee Myung-bak, președintele Republicii Coreea, sunt un exemplu de urmat și pentru celelalte niveluri instituționale.

În același timp, doamna Anca Boagiu, vicepreședinte al Senatului, a evidențiat colaborarea excelentă dintre România și Republica Coreea și și-a exprimat satisfacția față de rezultatele vizitei la Seul a domnului Președinte Traian Băsescu.

În context, domnul Președinte Kim Hyong O s-a arătat onorat de posibilitatea de a vizita România și și-a exprimat speranța că, în viitor, colaborarea dintre cele două țări va fi tot mai strânsă. Totodată, domnia sa a evocat vizita de stat pe care domnul Traian Băsescu, președintele României, a efectuat-o la Seul, în anul 2008, cu ocazia căreia a fost semnată „Declarația comună privind stabilirea unui parteneriat strategic între România și Republica Coreea”¹ și și-a manifestat speranța că viitoarea vizită în România a domnului Lee Myung-bak, președintele Republicii Coreea, va duce la o aprofundare și mai accentuată a relațiilor româno-coreene.

În replică, partea română și-a manifestat dorința ca parteneriatul strategic dintre cele două țări să contribuie și la strângerea relațiilor dintre Republica Coreea și Uniunea Europeană, având în vedere statutul de membru al UE pe care țara noastră îl are din anul 2007.

În același timp, înaltul oaspete și-a exprimat regretul pentru faptul că agenda domnului Președinte Traian Băsescu nu i-a permis să primească delegația coreeană. În acest sens, partea română a precizat că o schimbare de ultim moment a agendei domnului

¹ Primul parteneriat strategic al României cu un stat asiatic

Președinte l-a împiedicat să-i primească pe oaspeții coreeni și a dat asigurări că domnia sa ține foarte mult la colaborarea cu Republica Coreea.

Totodată, Președintele Adunării Naționale sud-coreene a adresat rugămintea ca autoritățile române să propună soluții pentru reglementarea șederii coreenilor în România, deoarece, în prezent, aceștia pot rămâne în țara noastră cel mult trei luni, ceea ce este în defavoarea oamenilor de afaceri coreeni care desfășoară activități în țara noastră. În replică, partea română a precizat că drepturile de ședere ale cetățenilor străini în România sunt supuse restricțiilor legate de piața muncii din Uniunea Europeană, dar a dat asigurări că se vor face demersurile necesare pe lângă Ministerul Afacerilor Externe pentru soluționarea acestei probleme. În același timp, s-a subliniat că, în prezent, se duc negocieri la nivelul Direcțiilor consulare din Ministerele Afacerilor Externe român și coreean, în vederea perfectării acordului de ședere peste 90 de zile în România, fără viză, în baza principiului reciprocității. Acest acord ar putea fi semnat cu ocazia viitoarei vizitei în România a Președintelui Republicii Coreea, programată pentru luna iulie 2009.

Pe de altă parte, domnul Președinte Kim Hyong O a sugerat ca părțile română și coreeană să propună proiecte de colaborare și în domeniul învățământului, sugestie care a fost primită cu interes de către interlocutorii români.

Colaborarea parlamentară

Cu ocazia convorbirilor, a fost subliniat cursul ascendent al relațiilor dintre Camera Deputaților a Parlamentului României, și Adunarea Națională a Republicii Coreea, ambele părți fiind de acord că, prin dialogul interparlamentar, se poate contribui în mod semnificativ la strângerea legăturilor dintre popoarele român și coreean. În acest sens, interlocutorii români au menționat că relațiile dintre cele două foruri legislative au o importanță cu atât mai mare, cu cât cele două țări au o experiență similară în ceea ce privește construirea unui sistem democratic eficient, în care Parlamentele ocupă un loc esențial. Astfel, s-a exprimat dorința comună de a întări dialogul parlamentar la toate nivelurile, inclusiv la nivelul comisiilor permanente și la cel al grupurilor parlamentare de prietenie, care pot sprijini colaborarea în multiple domenii, inclusiv în domeniul economic.

Totodată, partea română a apreciat faptul că și în Parlamentul Republicii Coreea există un Grup parlamentar de prietenie cu România, care poate sprijini, împreună cu Grupul de prietenie omolog din Parlamentul României, promovarea colaborării româno-coreene. De asemenea, s-a specificat faptul că Grupul parlamentar de prietenie cu Republica Coreea din Parlamentul României are o foarte bună colaborare cu Ambasada Republicii Coreea la București.

În vederea continuării dialogului început în România, domnul Kim Hyong O, președintele Adunării Naționale a Republicii Coreea, a adresat doamnei Roberta Alma Anastase, președintele Camerei Deputaților, invitația de a efectua o vizită oficială la Seul. Doamna Președinte Roberta Anastase a mulțumit pentru această invitație și a promis că o va onora, evidențiind încă o dată necesitatea intensificării legăturilor parlamentare dintre forurile legislative român și coreean.

În context, domnul președinte Kim Hyong O a subliniat faptul că Adunarea Națională Coreeană sprijină aprofundarea colaborării cu România, în toate domeniile, și a propus ca și Parlamentul României să acționeze în mod similar. În acest sens domnia sa a sugerat acordarea de sprijin pentru strângerea cooperării în domeniile infrastructurii, IT, industriei auto, precum și cel al energiei nucleare.

Relațiile economice

Referitor la colaborarea economică dintre cele două țări, a fost subliniat rolul important al investițiilor coreene în dezvoltarea economiei românești, care au contribuit inclusiv la atingerea obiectivului țării noastre de integrare în UE. Totodată, a fost menționat faptul că, în ultimii 5 ani, volumul comerțului româno-coreean s-a dublat. De asemenea, s-a arătat că economiile României și Republicii Coreea sunt complementare, ambele părți fiind de acord că există încă potențial pentru aprofundarea, în continuare, a colaborării în acest domeniu.

În context, partea română a propus strângerea cooperării cu partea coreeană în proiectele de infrastructură și a fost adresată invitația ca oamenii de afaceri coreeni să vină, în continuare, să investească în România. În replică, înaltul demnitar coreean a fost de acord privind propunerea de intensificare a colaborării în domeniul infrastructurii, precizând că firmele coreene care activează în acest domeniu oferă un raport calitate/preț foarte bun. De asemenea, domnia sa a menționat și experiența bogată pe care partea coreeană o are în ceea ce privește construcția de nave.

Pe de altă parte, domnul Kim Hyong O, președintele Adunării Naționale a Republicii Coreea, a sugerat, în mod repetat, strângerea legăturilor dintre România și Republica Coreea și în domeniul energiei nucleare, evidențiind faptul că partea coreeană dispune de o experiență foarte mare în acest domeniu, atât în ceea ce privește construcția de centrale nucleare, cât și în întreținerea acestora, și a rugat partea română să analizeze această propunere. Propunerea coreeană a fost primită cu deschidere de către partea română, care a considerat că aceasta este binevenită în contextul interesului comun de diversificare a surselor de energie și a căilor de transmitere a acesteia, pentru a reduce dependența energetică față de o anumită zonă. În context, doamna Roberta Alma Anastase, președintele Camerei Deputaților, a dat asigurări că sugestia părții coreene va fi transmisă la Ministerul Economiei.

De asemenea, partea română a menționat că, poziționarea geo-strategică a țării noastre, în Sud-Estul Europei și cu deschidere la Marea Neagră, precum și statutul de membru al UE, reprezintă elemente importante care să permită strângerea colaborării celor două părți și pe terțe piețe.

Cu ocazia schimburilor de opinii, interlocutorii români și-au exprimat admirația față de progresele remarcabile înregistrate de Republica Coreea, în ceea ce privește competitivitatea economică, mai ales în domeniul IT sau al construcțiilor de mașini. În replică, înaltul oaspete a precizat că, acum 30 de ani, Republica Coreea era o țară foarte săracă, dar, în prezent, aceasta se situează între primele 10 țări din lume ca nivel de dezvoltare și există premisele ca economia sud-coreeană să fie printre primele care vor ieși din criza actuală. Domnia sa a transmis disponibilitatea părții coreene de a avea schimburi de experiență cu partenerii români în acest domeniu, exprimându-și totodată, convingerea că, în câțiva ani, România va ajunge la o dezvoltare deosebită, având în vedere faptul că țara noastră dispune de importante resurse umane și naturale.

Convorbirile care au avut loc cu ocazia vizitei oficiale în România a domnului Kim Hyong O, președintele Adunării Naționale a Republicii Coreea, au evidențiat relațiile excelente dintre cele două țări, precum și importanța deosebită a relațiilor parlamentare bilaterale în promovarea ansamblului legăturilor româno-coreene.

Totodată, demnitarii români și coreeni au subliniat, în mod deosebit, dorința comună a celor două părți de folosire a valențelor diplomației parlamentare în vederea aprofundării permanente a cooperării dintre România și Republica Coreea, cu precădere, în domeniul economic.

Întrevederile incluse în program s-au desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială, oaspeții adresând mulțumiri, în repetate rânduri, pentru ospitalitatea de care s-au bucurat pe parcursul șederii în România.

Director


Luminița Iordăchescu